

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태 First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802 www.firstpresfortwayne.org

2024년 6월 16일 오전 11시

인도 I 안영수 목사 반주 I 안병국 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] - 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] — 찬송가 29장 성도여 다 함께 (Come, Christians, Join to Sing) —

예배부름 [Call to Worship] -

교독문 20번 (시편 33편) -

인 도 자

다 같 이

인도자: 너희 의인들아 여호와를 즐거워하라 찬송은 정직한 자들이 마땅히 할 바로다

One: Sing joyfully to the Lord, you righteous; it is fitting for the upright to praise him.

다같이: 수금으로 여호와께 감사하고 열 줄 비파로 찬송할지어다

All: Praise the Lord with the harp; make music to him on the ten-stringed lyre.

인도자: 새 노래로 그를 노래하며 즐거운 소리로 아름답게 연주할지어다

One: Sing to him a new song; play skillfully, and shout for joy.

다같이: 여호와의 말씀은 정직하며 그가 행하시는 일은 다 진실하시도다

All: For the word of the Lord is right and true; he is faithful in all he does.

인도자: 그는 공의와 정의를 사랑하심이여 세상에는 여호와의 인자하심이 충만하도다

One: The lord loves righteousness and justice; the earth is full of his unfailing love.

다갈이: 여호와의 말씀으로 하늘이 지음이 되었으며 그 만상을 그의 입 기운으로 이루었도다

All: By the word of the Lord were the heavens made, their starry host by the breath of his mouth.

인도자: 그가 바닷물을 모아 무더기같이 쌓으시며 깊은 물을 곳간에 두시도다

One: He gathers the waters of the sea into jars; he puts the deep into storehouses.

(다같이):온 땅은 여호와를 두려워하며 세상의 모든 거민들은 그를 경외할지어다

(All): Let all the earth fear the Lord; let all the people of the world revere him.

신앙고백 [Affirmation of Faith] -다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십 자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿 으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘. I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen. 참회의기도 [Prayer of Confession] 다 같 이 (아래의 기도문을 함께 읽으며 다같이 기도합니다) 긍휼이 풍성하신 하나님! 상한 갈대도 꺾지 않으시고 꺼져가는 등불도 끄지 않으시겠다고 약속하신 주님의 말씀을 의지하여 저희가 지난날의 죄를 고백합니다. 우리의 몸과 마음이 하나님을 멀리떠나 살았습니다. 우리의 입술은 온갖 불평과 원망의 말을 쏟아냈으며 우리의 눈은 보지 말아야 할 것을 보면서 욕망의 포로가 되어 살았습니다. 그리하여 저희의 몸과 마음은 상한 갈대처럼 병들어 있습니다. 저희의 신앙은 꺼져가는 등불처럼 위태롭게 되었습니다. 구원하실 분은 오직 주님밖에 없사오니, 이 모든 죄와 고통 중에서 저희를 건져 주시옵소서. 예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘. (개인적으로 기도합니다) 용서의선언 [Assurance of Pardon] -__ 인 도 자 두손들고 찬양합니다 다시 오실 왕 여호와께 오직 주만이 나를 다스리네 I lift my hands to the coming King to the great I Am to You I sing for You're the One who reigns within my heart 나 주님만을 섬기리 헛된 마음 버리고 성령이여 내 영혼 충만하게 하소서 주님 앞에 내 생명 드리리라 and I will serve no foreign God or any other treasure You are my heart's desire spirit without measure unto Your name I will bring my sacrifice 평화의 인사 [Sharing Peace] -다 같 이 중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] 조정일 집사 말 씀 [The Word] _____ 갈라디아서 6: 6-10**____** ------김은영 집사 성경봉독 [Scripture Reading] —— 설교 [The Sermon] ------- "준비" 예배에 성공합시다 시리즈: 1 --__ 안영수 목사 다 같 이 성찬식 [Holv Communion] ——— 성찬위원 : 심현태 장로, 양재선 장로

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] _

<u>응답 [THE THANKSGIVING]</u> ______ 봉헌위원 : 김신화 집사, 임진아 집사

날마다 (Day by day, and with each passing moment)

1절: 날마다 숨쉬는 순간마다 내 앞에 어려운 일 보네 주님 앞에 이 몸을 맡길때 슬픔 없네 두려움 없네 Day by day, and with each passing moment, Strength I find to meet my trials here; Trusting in my Father's wise bestowment, I've no cause for worry or for fear.

주님의 그 자비로운 손길 항상 좋은것 주시도다 사랑스레 아픔과 기쁨을 수고와 평화와 안식을 He, whose heart is kind beyond all measure, Gives unto each day what He deems best, Lovingly its part of pain and pleasure, Mingling toil with peace and rest.

2절: 날마다 주님 내 곁에 계셔 자비로 날 감싸 주시네 주님 앞에 이 몸을 맡길때 힘 주시네 위로함 주네 Every day the Lord Himself is near me, With a special mercy for each hour;

All my cares He fain would bear and cheer me, He whose name is Counsellor and Power. 어린 나를 품에 안으시사 항상 평안함 주시도다 내가 살아 숨을 쉬는동안 살피신다 약속하셨네

The protection of His child and treasure Is a charge that on Himself He laid;

"As thy days, thy strength shall be in measure," This the pledge to me He made.

3절: 인생의 어려운 순간마다 주의 약속 생각해보네 내 맘속에 믿음 잃지 않고 말씀속에 위로를 얻네 Help me then, in every tribulation. So to trust Thy promises, O Lord,

That I lose not faith's sweet consolation Offered me within Thy holy Word. 주님의 도우심 바라 보며 모든 어려움 이기도다 흘러가는 순간순간 마다 주의 약속 새겨봅니다 Help me, Lord, when toil and trouble meeting E'er to take, as from a father's hand,

one by one, the days, the moments fleeting Till with Christ the Lord I stand.

봉헌 기도 [Prayer of Dedication]

인 도 자

교회소식 [Announcement]

안영수 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]

_안영수 목사

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주 살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (갈라디아서 Galatians 6:6-10)

6 말씀을 배우는 사람은 가르치는 사람과 모든 좋은 것을 함께 나누어야 합니다. 7 자기를 속이지 마십시오. 하나님은 조롱을 받으실 분이 아니십니다. 사람은 무엇을 심든지, 심은 대로 거둘 것입니다. 8 자기 육체에다 심는 사람은 육체에서 썩을 것을 거두고, 성령에다 심는 사람은 성령에게서 영생을 거둘 것입니다. 9 선한 일을 하다가, 낙심하지 맙시다. 지쳐서 넘어지지 아니하면, 때가 이를 때에 거두게 될 것입니다. 10 그러므로 기회가 있는 동안에, 모든 사람에게 선한 일을 합시다. 특히 믿음의 식구들에게는 더욱 그렇게 합시다.

6 Those who are taught the word must share in all good things with their teacher. 7 Do not be deceived; God is not mocked, for you reap whatever you sow. 8 If you sow to your own flesh, you will reap corruption from the flesh; but if you sow to the Spirit, you will reap eternal life from the Spirit. 9 So let us not grow weary in doing what is right, for we will reap at harvest time, if we do not give up. 10 So then, whenever we have an opportunity, let us work for the good of all, and especially for those of the family of faith.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 아버지의 날을 맞아, 성전에 모이신 모든 아버지들께 감사와 축복의 말씀을 드립니다.
- ◇ 풍성한 점심 친교를 위해 수고해주신 모든 성도님들께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 시간에 성찬식이 있습니다. 미리 기억하고 준비하여 주세요.
- ◇ 오늘은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.
- ◇ 매주 셋째 주일 오전 9시 15분-10시 5분까지, 교회 1층 맥케이홀 극장입구에서는 한미연합성경공부가 진행 중입니다. 이 시간은 한글과 영어로 진행됩니다. 많은 관심과 참여를 바랍니다.
- ◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 아버지의 날 디너 시간을 갖겠습니다.
- 3. 다음 주일(6월 23일) 예배 안내
- ♦ 다음 주일 점심친교 이후 6월 운영위원회 모임이 있습니다.
- 4. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.
- ♦ 6월 강단 꽃 봉헌: 6/16 김유자 장로, 6/23 박영일 집사
- ◇ 7월에 강단 꽃 봉헌 하기를 원하시는 분은 목회자에게 알려 주세요. 강단 꽃 장식 비용은 50불입니다. 헌금 시간에 이름과 함께 메모 란에 "Chapel Flowers" 라고 적어 주시고 헌금과 함께 드리면 됩니다.
- ♦ 6월 당회: 6월 18일(화요일), 저녁 6시 30분

6월 예배 봉사자				
날짜	기도	성경봉독	촛불점화	
6/16	조정일	김은영	김신화, 임진아	
6/23	앤	박남세	김신화, 임진아	
6/30	최광희	조정일	김신화, 임진아	